



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
14 June 2011
Russian
Original: English

Семнадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
11–22 июля 2011 года

Заявка на утверждение плана работы по разведке, поступившая от «Тонга оффшор майнинг лимитед»

Резюме**

1. «Тонга оффшор майнинг лимитед» при поручительстве Королевства Тонга просит утвердить контракт на разведку полиметаллических конкреций в районе, зарезервированном за Международным органом по морскому дну («Орган») для развивающихся государств, что знаменует волнующую новую веху в сфере распоряжения ресурсами в международных водах и их освоения. При осуществлении предлагаемого плана работы компания «Тонга оффшор майнинг» намерена подавать пример, которому могут следовать другие развивающиеся государства, содействуя тем самым обеспечению того, чтобы ресурсы в Районе осваивались неистощительным образом «на благо всего человечества в целом».

2. «Тонга оффшор майнинг» (ТОМЛ) представляет собой тонганскую инкорпорированную дочернюю компанию концерна «Наутилус минералз инк.» («Наутилус»). ТОМЛ в конечном итоге контролируется законами Королевства Тонга, однако может пользоваться техническим и финансовым опытом «Наутилуса», который занимает ведущую позицию в мире в сфере коммерческой разведки и неистощительного освоения глубоководных минеральных ресурсов. В число основных акционеров «Наутилуса» входят две ведущие международные ресурсоразрабатывающие компании — «Тек» и «Англо американ», и он является единственной компанией в мире, которой удалось провести успешную разведку полиметаллических сульфидов, пробоотбор, бурение и экспериментальную добычу при глубине воды свыше 1500 метров.

* Переиздано по техническим причинам 22 июня 2011 года.

** Представлено «Тонга оффшор майнинг лимитед».



3. На сегодняшний день деятельность «Наутилуса» сосредоточена на изыскании возможностей коммерческой разработки полиметаллических сульфидов морского дна в исключительных экономических зонах островных государств юго-западной части Тихого океана, и «Наутилус» прилагает усилия к тому, чтобы начать добычу на полностью принадлежащем ему участке «Солвара 1» в Папуа — Новой Гвинее к 2013 году при наличии своевременного согласия правительства и финансирования. Через посредство «Тонга оффшор майнинг» планируется обеспечить применение имеющегося у «Наутилуса» самого передового в мире экспертного потенциала глубоководной разведки и добычи в конкреционных провинциях Района.

4. Настоящая заявка представляется Международному органу по морскому дну в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических конкреций в районе («Правила») и состоит из следующих разделов.

5. В разделе 1 заявки содержатся подробные сведения о «Тонга оффшор майнинг», включая удостоверение о поручительстве, выданное Королевством Тонга, а также регистрационное свидетельство заявителя, подтверждающее регистрацию компании в Тонга и ее национальную принадлежность.

6. В разделе 2 содержится информация о заявочном районе, включая перечни географических координат точек, определяющих границу района, а также карты, показывающие местонахождение заявочного района, который охватывает общую площадь 74 713 км². Заявочный район находится в зарезервированном районе Международного органа по морскому дну и состоит из шести частей:

- район А расположен в блоке 2 и охватывает площадь 10 281 км²;
- район В расположен в блоке 15 и охватывает площадь 9966 км²;
- район С расположен в блоке 16 и охватывает площадь 15 763 км²;
- район D расположен в блоке 20 и охватывает площадь 7002 км²;
- район Е расположен в блоке 21 и охватывает площадь 15 881 км²;
- район F расположен в блоке 25 и охватывает площадь 15 820 км².

7. Компания «Тонга оффшор майнинг» удовлетворяет требованиям для представления заявки в отношении зарезервированного района согласно с правилом 17 Правил, поскольку она находится под эффективным контролем Королевства Тонга, развивающегося государства, которое за нее ручается.

8. В разделе 3 представлена финансовая и техническая информация о компании, частью которой является «Тонга оффшор майнинг» — «Наутилус минералз инк.». Подробно охарактеризовано прочное финансовое положение «Наутилуса», а также его способность проводить крупномасштабную мобилизацию капитала по мере необходимости для финансирования будущей разведочной работы. «Наутилус» открыто котируется на Фондовой бирже в Торонто и на альтернативном инвестиционном рынке Лондонской фондовой биржи, причем менее чем за два года после выхода на рынок его акций было мобилизовано 334 млн. долл. США наличными для финансирования глубоководной разведки и добычи полезных ископаемых. Помимо крупнейшего вкладчика — «Газметалл», среди крупнейших вкладчиков «Наутилуса» фигурируют две ведущих в мире международных ресурсных компаний — «Тек» и «Англо американ». Все

эти компании вложили существенные капиталы в «Наутилус», который в настоящее время уже имеет историю успешного финансирования и осуществления ведущих мировых программ по разведке. Органу были также представлены финансовые ведомости «Наутилуса» за период с момента его регистрации в качестве «Наутилус минералз инк.».

9. Что касается технического потенциала, то «Наутилус» является мировым лидером в сфере коммерческой разведки и неистощительного освоения глубоководных минеральных ресурсов; представлена информация, касающаяся: успешного выполнения «Наутилусом» на сегодняшний день программ разведки; успешной разработки «Наутилусом» новых технологий глубоководной разведки и добычи; опыта «Наутилуса» в коммерциализации проектов по глубоководным ресурсам; прочных технических связей «Наутилуса» с глобальными партнерами; опыта и экспертного потенциала «Наутилуса» в сфере охраны окружающей среды; коллектива руководителей «Наутилуса» мирового класса.

10. В данном разделе также охарактеризована приверженность «Наутилуса» социальному развитию и его вклад в этой сфере в странах, где он ведет операции, а также широкомасштабные усилия «Наутилуса» по приему на работу и профессиональной подготовке граждан Папуа — Новой Гвинеи в сферах геологии, геофизики и экологии, что свидетельствует о приверженности компании принципу обеспечения подготовки кадров и трудоустройства граждан развивающихся стран.

11. Представлено также описание техники и методов, которые ожидается использовать в разведочной программе «Тонга оффшор майнинг», а также информация об имеющемся у этой компании мощном потенциале реагирования на аварии и чрезвычайные ситуации.

12. В разделе 4 приводятся общее описание и график разведочной программы на первоначальный пятилетний период. Задачи плана работы «Тонга оффшор майнинг» заключаются в следующем: а) определить наиболее эффективный и экологически приемлемый метод обработки и извлечения никеля, кобальта, меди и марганца из полиметаллических конкреций и установить, в какой форме эти металлы будут поступать на продажу в качестве окончательного продукта, а также соответствующие капитальные и эксплуатационные издержки; б) принять решение в отношении оптимального метода подъема материала на поверхность при минимальном воздействии на окружающую среду, а также в отношении соответствующих капитальных и эксплуатационных издержек; и с) определить сортность никеля, кобальта, меди и марганца, которая должна присутствовать в полиметаллических конкрециях для извлечения в промышленных масштабах, и установить посредством разведки, какие объемы и плотность такого материала могут быть выявлены и разграничены в районе контракта.

13. Данный раздел демонстрирует также, что план работы «Тонга оффшор майнинг» предусматривает эффективную охрану здоровья и жизни людей, а также эффективную защиту и сохранение морской среды. Включено описание программы океанографических и фоновых экологических исследований, которые «Тонга оффшор майнинг» предлагает провести, а также мер, которые будут приниматься для предотвращения, сокращения и сохранения под контролем возможных экологических последствий.

14. Обеспечивается также, чтобы никакие установки не сооружались там, где это может помешать использованию признанных морских коридоров, необходимых для международного судоходства, или в районах интенсивной промышленной деятельности и чтобы, прежде чем начать разведку, в сотрудничестве с Международным органом по морскому дну и Королевством Тонга была составлена программа подготовки кадров, которую надлежит представить на утверждение Органу.

15. В разделе 5 содержится копия письменных обязательств, подписанных председателем «Тонга оффшор майнинг лимитед», где указано, что компания будет соблюдать правило 14 Правил.

16. В разделе 6 указывается, что «Тонга оффшор майнинг» не заключала каких-либо предыдущих контрактов с Органом.

17. «Тонга оффшор майнинг» планирует обеспечить успешное осуществление данного проекта на благо народа Тонга, Международного органа по морскому дну и международного сообщества и преисполнена решимости вести работу в рамках режима Органа по освоению этих ресурсов в Районе.

18. ТОМЛ эффективно контролируется Королевством Тонга и подчиняется законам и постановлениям Королевства.
